



## Gros plan sur l'Office du Tourisme Châtel-Saint-Denis / Les Paccots et la Région



L'Office du tourisme est la pièce maîtresse du développement touristique de notre région.

**6 - 7**

## Histoires d'eau : à la recherche d'eaux de source



Le Conseil communal s'est questionné sur le potentiel en eaux de source au secteur de la Maison Blanche..

**10 - 11**

## AJV Animation Jeunesse de la Veveyse



Entretien avec Caroline Kenklies, nouvelle responsable de la Basse-Veveyse..

**14 - 15**

**Le bureau communal**

Patricia Gabriel, Cristina Beaud et Christel Prélaz  
**021/ 947 41 73**

**Ouverture du guichet**

Lundi 14h00 à 16h00  
Mercredi 16h00 à 18h00  
Jeudi 14h00 à 16h00

**Permanence téléphonique**

Pour vos appels, nous sommes à votre disposition toute la journée, du lundi au vendredi

[www.granges-veveyse.ch](http://www.granges-veveyse.ch)  
[admin@granges-veveyse.ch](mailto:admin@granges-veveyse.ch)

**Numéros d'urgence**

Police 117  
Pompiers 118  
Ambulances 144

**La Poste de Bossonnens**

**Tél. 0848 888 888**  
**Fax 0844 888 888**

[serviceclientele@poste.ch](mailto:serviceclientele@poste.ch)

Lundi au vendredi  
07h30-11h00 / 14h00-18h00  
Samedi 08h30-11h00

**Messe à la Chapelle**

Deuxième vendredi du mois à 18h00

**Déchetterie au Grivaz - Palézieux**

Lundi (pour les entreprises uniquement) 13h00-15h00  
Mercredi (pour les privés) 14h30-19h15  
Samedi (pour les privés) 08h00-11h45

**Nos sociétés locales****La Société de Développement (SDG)**

Raphaël Eschmann  
**078 699 42 30 (soir)**  
[www.granges.org](http://www.granges.org)  
[info@granges.org](mailto:info@granges.org)

**Les Aînés**

Anne-Marie Emonet (Poupette)  
**021 907 80 80**

**La Jeunesse**

Anouk Vienne  
**076 407 99 65**  
[www.jeunessedegranges.ch](http://www.jeunessedegranges.ch)  
[jeunessedegrangesveveyse@gmail.com](mailto:jeunessedegrangesveveyse@gmail.com)

**Chœur d'hommes « L'Avenir »**

Jean-Philippe Thiran  
**079 286 81 43**  
[www.avenir-granges.org](http://www.avenir-granges.org)  
[president@avenir-granges.org](mailto:president@avenir-granges.org)

**Association pour la défense des Intérêts de la Chapelle de Granges**

Bernard Vienne  
**021 947 48 26**

**« TiThai » Cuisine thaïlandaise artisanale**

Libre-service 24h/24, 7j/7  
Rte du Prey 55  
**021 946 35 28**

[www.tithai.ch](http://www.tithai.ch) – [info@tithai.ch](mailto:info@tithai.ch)

**Le Restaurant « La Croix Blanche »**

**021 947 59 85**  
[croixblanchegranges@gmail.com](mailto:croixblanchegranges@gmail.com)

Lundi Fermé  
Mardi 09h00-23h00  
Mercredi 09h00-23h00  
Jeudi 09h00-23h00  
Vendredi 09h00-23h00  
Samedi 09h00-23h00  
Dimanche 09h00-16h00

**La Pharmacie d'Attalens**

Valéry Braun  
**021 947 47 37**

Lundi à  
Vendredi 08h15-12h00 / 13h30-18h30  
Samedi 08h15-12h00

**« Evasion » Coiffure**

Corinne Vienne / Rte du Prey 27  
**021 947 58 68**

Sur rendez-vous.  
[www.evasion-coiffure.ch](http://www.evasion-coiffure.ch)

**« La Mèche d'Ange » Coiffure**

Aurélié Bussard / Rte de Palézieux 10  
**076 439 80 01**

Ouvert le jeudi, vendredi et samedi  
Atteignable du mardi au samedi



## Contact

Si vous désirez faire paraître un article ou insérer une annonce publicitaire, veuillez prendre contact avec :

Gino Blommaert au :  
**079 / 273 30 79**

ou à l'adresse mail :  
**info@granges.org**

## Annonces

Le prix est de CHF 50,- pour une annonce publicitaire commerciale. Par contre, c'est gratuit pour une manifestation.

## Rédaction

Grégoire Demaurex  
Jane Demaurex  
Jean-Marc Boerlin  
Martine Rebetz  
Gino Blommaert

## Mise en page

Fabiola Wunderlin  
fwunderlin@thinkweb.ch

## Prochaine édition

Le délai de réception des articles et des annonces pour la prochaine édition est le samedi 7 novembre 2020.

## Prochaines activités proposées par votre SDG

Malgré la crise sanitaire en cours, votre SDG continue à exercer sa mission d'animation de notre village. Voici la liste des prochaines activités que nous vous proposons, sous réserve bien entendu de modifications liées à l'évolution de la situation sanitaire. Notez-en déjà les dates dans vos agendas. Des informations plus détaillées seront envoyées en temps utiles.

- **Mardi 22 septembre** : Assemblée Générale de la SDG, à 20h à la salle communale. Voir détails dans la convocation jointe à ce numéro de Granges.org.
- **Dimanche 27 septembre** : marche autour du Moléson, au départ des Paccots. Détails dans ce numéro de Granges.org.
- **Samedi 10 octobre** : Bénichon de Granges : petit-déjeuner, marché villageois et marché de la Bénichon, avec la participation de producteurs de la région, soupe à la courge et petite restauration à midi.
- **Samedi 31 octobre** : disco des enfants à l'occasion d'Halloween. Après-midi : atelier de confection de déguisements ; soir : disco d'Halloween.
- **Dimanche 6 décembre** : fête de St-Nicolas.

## Informations communales

4

## Gros plan sur l'office du tourisme

6 - 7

## De plus en plus d'appartements de vacances en Veveysse et à Granges

8 - 9

## Histoire d'eau: à la recherche d'eaux de source

10 - 11

## Retour sur la saison apicole

12

## 25e Giron à Granges

13

## Animation Jeunesse de la Veveysse

14 - 15

## Informations de la Commission de l'Énergie et de l'Environnement et du ski-club

18

## Marche d'automne autour du Moléson

19

## Location de matériel

20





## Station essence à Granges

La station essence sera à nouveau en fonction à la fin août 2020. Il sera possible de payer avec les cartes de débit et crédit, avec les billets CHF et les Euros ainsi qu'avec les comptes clients d'Attalens ou de Granges..

## Rentrée scolaire - Conseils de sécurité

Dans le cadre de la prochaine rentrée scolaire, la police cantonale de Fribourg a élaboré quelques conseils de sécurité routière sur le chemin de l'école.

**En tant que parents, montrez l'exemple ! Ainsi votre enfant adoptera un comportement correct dans la circulation.**

### A pied, c'est mieux

- Choisissez le chemin le plus sûr et parcourez-le plusieurs fois ensemble
- Attirez son attention sur les dangers possibles
- Faites-le partir suffisamment tôt : se dépêcher augmente les risques d'accident
- Avant de traverser : S'ARRÊTER, REGARDER, ÉCOUTER

### A vélo

Ce n'est qu'en 6H que les bases leur sont enseignées. Plus jeunes, ils ne sont pas capables d'anticiper, de réagir correctement dans toutes les situations.

- Seul un vélo correctement équipé est admis
- Le port du casque est fortement recommandé
- Sur un trottoir, le cycliste pousse son vélo

### En voiture

Les parents taxis augmentent les dangers aux alentours des écoles. Si un trajet est nécessaire :

- Assurez-vous que tout le monde est bien installé : ceinture, rehausseur, appuie-tête,...
- Utilisez les places de stationnement prévues.
- Arrêtez-vous complètement au passage pour piétons.
- Respectez les signes des patrouilleurs scolaires.

### Etre vu

Afin que le conducteur puisse réagir, soyez visibles ! De jour comme de nuit, portez des vêtements clairs et/ou réfléchissants.

## Transports publics

Rappel : en plus de l'offre TPF, Publicar (système de minibus à la demande, avec arrêts «à la carte» de Carpostal) est disponible le vendredi et samedi de 22h00 à 1h00. Plus de renseignements sur : **www.publicar.ch** voir zone 5 Oron.

## HFR – Service des urgences

L'Hôpital Fribourgeois a procédé à des changements concernant les urgences/permanences :

- L'HFR Fribourg – Hôpital cantonal vous accueille 24 heures/24, 7 jours/7 sur son site de Fribourg.
- Les HFR Tafers et Riaz sont ouverts 7/7 jours, de 8h à 22h, jusqu'à nouvel avis.
- L'HFR Meyriez-Murten est ouvert du lundi au vendredi, de 8h à 20h et les weekends et jours fériés de 9h à 19h.

En cas d'urgence, appelez le 144. D'autres informations disponibles sur [www.h-fr.ch](http://www.h-fr.ch)

Le Conseil communal

## PUBLICITÉ

**SONNAY CHARPENTE SA**  
Menuiserie - Escaliers  
Charpente - Couverture  
Revêtements int. / ext.  
Travaux spéciaux

**Daniel Sonnay**

**Administrateur**

**dsonnay@bluewin.ch**

**Tél. 021 907 44 00**

**Dir. 021 907 44 08**

**Fax 021 907 44 09**

**Mob. 079 436 96 83**

**1614 Granges (Veveyse)**

**1607 Palézieux**



**AUTOMOBILES ROSSIER**  
Sàrl

**079 449 82 35**

[www.garagerossier.ch](http://www.garagerossier.ch)  
Route de Pra-Charbon 24  
1614 Granges Veveyse  
[autorossier.r@bluewin.ch](mailto:autorossier.r@bluewin.ch)

**ACHAT-VENTE**  
VÉHICULES NEUFS & OCCASIONS  
**RÉPARATIONS**  
DE TOUTES MARQUES

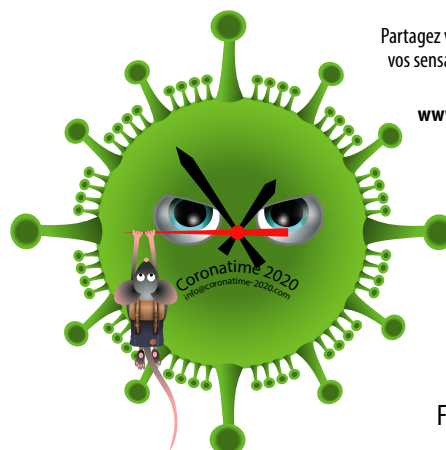
SERVICE & ENTRETIEN  
MONTAGE PNEUS & GÉOMÉTRIE  
JANTES ALUMINIUM & ACCESSOIRES  
FREINS & ÉCHAPPEMENT  
BATTERIE & AMORTISSEURS  
SERVICE CLIMATISATION  
DIAGNOSTIC & ÉLECTRICITÉ  
LAVAGE & CARROSSERIE  
REMPLACEMENT DE PARE-BRISE  
PRÉPARATION AU CONTRÔLE TECHNIQUE  
PRÉSENTATION AU SERVICE AUTO





★  
coupe soin couleur & relaxation  
**EVASION COIFFURE**

Route du Prey 27 - 1614 Granges/Vse  
021 / 947 58 68 [www.evasion-coiffure.ch](http://www.evasion-coiffure.ch)



Partagez vos commentaires, vos pensées,  
vos sensations, votre vécu, vos activités  
et vos idées !

[www.corona-time-2020.com](http://www.corona-time-2020.com)



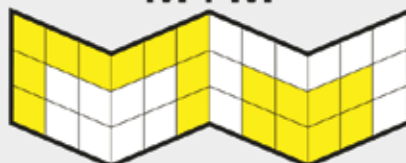
**THINKWEB**  
GRAPHIC DESIGN

Fabiola Wunderlin

[www.thinkweb.ch](http://www.thinkweb.ch)  
[fwunderlin@thinkweb.ch](mailto:fwunderlin@thinkweb.ch)

**Show Room • 400m<sup>2</sup>**  
**Dépannage • URGENCE 24/24 • 021 694 08 08**

**M + M**



**MONTAGE - MAINTENANCE SA**

**OBTURATIONS COUPE-FEU**

**CLOISONS - PLAFONDS - PLANCHERS - PLATRERIE & PEINTURE - STORES INTERIEURS**

Route de la Léchère 18 • FR • 1614 Granges-Veveyse • Tél. 021 947 41 59

**[www.montage-maintenance.com](http://www.montage-maintenance.com)**

**B**  **URGUET**  
VINCENT  
ATELIER MÉCANIQUE

Pra-Charbon 16  
1614 Granges (Veveyse)  
021/907 82 04  
[www.bourguet-mecanique.ch](http://www.bourguet-mecanique.ch)

VOTRE NOUVEL AGENT

**STIHL**

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

**KÄRCHER**

**AS**  
MOTOR

EQUIPEMENT ESPACE VERT  
Venez découvrir notre nouvelle expo !  
Vente et entretien



Service  
tuyaux hydrauliques

## Gros plan sur l'Office du Tourisme Châtel-Saint-Denis Les Paccots et la Région

L'Office du Tourisme Châtel-Saint-Denis / Les Paccots et la Région est la pièce maîtresse du développement touristique de notre région. Sans lui, impossible de mettre en valeur toutes les richesses d'un coin de pays qui possède plus d'une flèche à son arc, que ce soit ses paysages, sa gastronomie, ses activités, ou encore des savoir-faire uniques.

Comment est-il organisé, que fait-il et où veut-il aller ? Telles sont les questions auxquelles nous souhaitons répondre après nous être longuement entretenus avec sa directrice, Sophie Reymond, et avoir lu quelques documents fort bien conçus, truffés d'informations très intéressantes (voir les liens utiles en fin d'article).

### L'office du tourisme

L'office du tourisme est reconnu comme organe touristique régional au sens de la loi fribourgeoise sur le tourisme. Son activité s'étend à toute la Veveysse en ce qui concerne ses mandats de promotion et d'information. Il collabore avec les sociétés de développement d'Attalens, de Granges et de Semsales, sur la base de conventions quinquennales, dont la dernière édition date du 25 octobre 2017.

L'office du tourisme est une association. Son assemblée générale élit les membres du comité, duquel sont issus ceux du bureau exécutif. Son travail quotidien est assuré par une direction et une équipe.

Le comité se réunit, comme l'assemblée générale, une fois par année. Le bureau exécutif se rencontre en général six fois par année. Il est intéressant de relever que le président du comité est en place depuis plus de vingt ans. Sophie Reymond travaille quant à elle depuis 2005 à l'office du tourisme et en est la directrice depuis 2009. Elle est au bénéfice d'une formation de commerce et de marketing. L'année dernière, elle a passé un CAS « tourisme, innovation et durabilité ». Elle est entourée de quatre collaborateurs-rices, dont une étudiante à temps très partiel. L'équipe représente un total de 3,8 équivalents temps plein. L'office du tourisme possède deux bureaux, l'un au cœur de Châtel-Saint-Denis et l'autre aux Paccots, qui est aussi une agence postale.

### Le tourisme en temps normal et durant la crise sanitaire

Les activités de l'office du tourisme, outre son travail de promotion de la région, s'articulent autour de deux axes, l'accueil et le renseignement aux visiteurs, ainsi que les animations touristiques.

En 2019, 84 % des personnes qui se sont adressées à l'office du tourisme venaient de Suisse, et donc 16 % de l'étranger, très majoritairement de France. Pour la part suisse, le canton de Vaud est nettement en tête, suivi



L'équipe de l'Office du tourisme devant le bureau de Châtel-Saint-Denis. Sophie Reymond est au centre. (© creationphoto)

évidemment par le canton de Fribourg. Parmi les cantons alémaniques, Bâle et Zurich semblent être représentés, mais leur présence reste confidentielle. Il y a eu l'année passée 1'744 nuitées de plus que l'année précédente. Sans pouvoir le vérifier, faute de statistiques périodiques, il y a fort à parier que cela était, au moins en partie, dû à la Fête des Vignerons. Pour 2020, Sophie Reymond observe une augmentation du nombre de Suisses allemands, comme d'ailleurs partout en Suisse romande.

Cette année particulière est difficile pour le tourisme aussi. Si la ville de Fribourg a vu ses revenus touristiques baisser drastiquement, la période du confinement étant celle des congrès, qui n'ont bien évidemment pas eu lieu, notre région est moins impactée, car c'est traditionnellement les mois creux. Il est clair que la pandémie de coronavirus et son évolution conduisent à des changements dans les habitudes, et l'on voit de plus en plus de nouveaux clients qui n'ont jamais randonnée et s'y essaient. Il semble que la clientèle lémanique est aussi de plus en plus présente. Châtel-Saint-Denis ayant une population en forte augmentation, et ce n'est pas fini, l'office du tourisme accueille de nouveaux habitants, qui viennent à la pêche aux informations sur les activités locales.



L'offre est loin d'être inexistante et la palette est large. L'office du tourisme organise d'ailleurs un certain nombre de choses tout à fait intéressantes. Le lever de soleil gourmand en est un excellent exemple. Un accompagnateur en montagne diplômé (ASAM), emmène qui le souhaite sur un sommet des Préalpes, pour voir l'astre du jour se lever sur un paysage magnifique, suivi d'un petit déjeuner très alléchant dans une buvette d'alpage. Il y a aussi les sentiers gourmands, produit phare de l'été, qui devaient être quatre et dont heureusement, situation sanitaire oblige, deux ont pu être maintenus, «L'Épicurien» et «Le Panoramique». N'hésitez pas à visiter le site Internet de l'office du tourisme (adresse ci-dessous), très bien fait, qui vous donnera plus d'une envie.

## L'avenir

Dans une région comme la nôtre, les tendances et le futur semblent assez clairs en matière de tourisme. Les VTT et les e-bikes sont en augmentation et, bien sûr, le climat change.

La mobilité douce électrifiée nécessite d'équiper divers points de ralliement en stations de recharge et en porte-vélos. Cela devait débiter cette année, mais la crise sanitaire impose un report d'une année. Il faut aussi penser à gérer le voisinage entre les différentes activités, qu'elles soient à pied, à la force du mollet ou motorisées. Quant au climat, il oblige à envisager un tourisme quatre saisons, qui permettra de mettre d'autres atouts en valeur que seulement les pistes de ski des Paccots. Une communauté d'intérêts y travaille, avec le soutien de la NPR (Nouvelle Politique Régionale).

Sophie Reymond souligne qu'il ne faudrait pas pour autant oublier l'hiver, il y a encore quelques années porteuses à venir. La dimension de tourisme pour tous, alliant proximité et développement d'infrastructure pour les personnes à mobilité réduite, va sans nul doute aussi se renforcer.

Lorsqu'on lui demande si, munie d'une baguette magique, elle pouvait formuler quelques vœux pour le tourisme en Veveysse, elle propose un bureau plus important aux Paccots, voire une Maison du tourisme, ce qui permettrait d'assurer une bonne présence en été à Châtel-Saint-Denis et aux Paccots en hiver. Elle y ajoute la création d'un nouveau et original super produit touristique, qui permettrait à la région de se différencier, ainsi que quelques hébergements insolites.

Pour en savoir plus, nous ne pouvons que vous recommander les liens utiles ci-dessous, et en particulier les rapports d'activité de l'Office du Tourisme Châtel-Saint-Denis / Les Paccots et la Région, qui sont une vraie mine d'information.

## Liens utiles :

[www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)

[www.les-paccots.ch/fr/Z9642/qui-sommes-nous \(rapports d'activité\)](http://www.les-paccots.ch/fr/Z9642/qui-sommes-nous(rapports-dactivite))

[www.rgv.ch](http://www.rgv.ch)

[www.fribourgregion.ch](http://www.fribourgregion.ch)

Jean-Marc Boerlin et Grégoire Demaurex



Photo : La Veveysse vue du Col de Lys (Jean-Marc Boerlin)



## De plus en plus d'appartements de vacances en Veveyse et à Granges

Les statistiques 2019 affichent un total de 82'000 nuitées dans la région. Si ce chiffre a diminué de près d'un tiers depuis deux décennies, il reflète avant tout la prépondérance d'un tourisme « à la journée » et l'insuffisance de l'offre d'hébergement en Veveyse. Le léger rebond observé en 2019 est indéniablement lié à la Fête des Vignerons, ainsi qu'à l'augmentation de l'offre de logements de vacances via les plateformes en ligne telles que Booking et Airbnb. Cette tendance est certainement vouée à s'inscrire dans la durée. En janvier dernier, l'Union fribourgeoise du Tourisme (UFT) a d'ailleurs conclu un accord avec Airbnb. Celui-ci perçoit la taxe de séjour lors de la réservation et la transmet ensuite à l'UFT. Fribourg est le premier canton de Suisse romande à adopter cette organisation simplifiée. Il faut relever qu'une dizaine de propriétaires de la région louent leurs studios ou chambres d'hôtes principalement via Airbnb et Booking.com. La plupart de ces offres de logements de vacances figurent aussi sur le site de l'Office du tourisme Châtel-Saint-Denis / Les Paccots et la Région.

Après Châtel-St-Denis et les Paccots, Granges (Veveyse) se distingue par l'offre de studios de vacances la plus riche. La plus ancienne adresse se trouve dans la ferme rénovée de Christiane et Louis Philippona. Un appartement y accueille depuis 2011 les visiteurs de passage. Les deux autres adresses ont ouvert au début de l'année. La première se situe au centre du village, chez Gonçalo Ferreira, là où l'épicerie du village se trouvait jusqu'en 2007, à la route de Palézieux 2. La troisième adresse se situe dans la zone industrielle, en dessus du studio d'enregistrement de Jean-Michel Hugon.

Nous avons échangé avec les propriétaires de ces trois endroits, bien différents les uns des autres, histoire de mieux connaître leur offre, le profil de leurs locataires/vacanciers, le niveau d'occupation durant ces vacances d'été et de recueillir le récit de leur expérience dans l'art parfois contraignant, mais tellement gratifiant, de l'hospitalité. Tous s'accordent pour souligner le besoin de flexibilité et de disponibilité imposé par ces temps de Covid-19. Ils mettent en évidence la satisfaction de leurs hôtes à découvrir une région pleine de bonnes surprises et riche d'une superbe et paisible nature. Tout en soulignant le petit bémol de l'absence de commerce au centre du village, les propriétaires des deux appartements de la commune se réjouissent de la réouverture début août de l'auberge.

### La ferme rénovée de Christiane et Louis Philippona

Leur studio de 43 m<sup>2</sup> est équipé d'une cuisine agencée et d'une salle de bains. Il est modulable et permet d'accueillir jusqu'à 4 personnes. Le profil des locataires est varié, cela va de touristes en transit dans la région, à l'occasion d'un voyage en Suisse, à des vacanciers qui rayonnent depuis là vers la Gruyère ou l'arc lémanique, en passant par des ouvriers en séjour de courte durée sur un chantier, voire des amis ou des proches d'habitants du village, venus célébrer une fête de famille. La durée des séjours varie entre une nuit et une semaine. Les visiteurs se répartissent entre Suisses et résidents des pays voisins. Il y a aussi des habitants de pays plus lointains (notamment des Russes et des ressortissants du Moyen-Orient). Bien évidemment, le coronavirus a eu de l'impact sur la fréquentation. Après trois mois sans réservation, celles-ci ont repris en juin, l'appartement a affiché complet en juillet et se remplit petit à petit en août. Par ailleurs, une tendance à la réservation de dernière minute s'observe sur ce dernier mois. La plupart des visiteurs, pandémie oblige, sont suisses ou français cette année. Récemment, un jeune couple est arrivé via les transports publics et, constatant l'offre limitée depuis Granges, il a pris l'habitude de descendre à pied à Palézieux-Gare. Christiane souligne le côté prenant, mais très gratifiant, de la gestion d'un appartement de vacances, au point que, si elle le pouvait, elle en construirait beaucoup plus pour satisfaire la demande.







## Les Hirondelles de Gonçalo Ferreira à l'ancienne épicerie du village

Proche de la retraite, Gonçalo a voulu essayer un petit « truc » en transformant le local de l'ancienne épicerie en une chambre d'hôtes. Ouvert en janvier dernier, il accueille depuis couples et familles de passage. Les visiteurs séjournent en principe entre une et trois nuits. Exceptionnellement, ils restent une semaine. Au vu de son expérience de ce début d'année, Gonçalo aimerait limiter les séjours à deux nuitées ou demander une contribution additionnelle pour le nettoyage. Après trois mois de Covid-19 complètement « plats », les réservations ont repris en juin et c'est relativement bien occupé. Soulignant la nécessaire flexibilité, il se rappelle du passage d'hôtes tessinois, arrivés tard en soirée et pour lesquels il avait préparé tout exprès à manger pour les dépanner. Les marques de gratitude (petits cadeaux et jolie carte) le touchent beaucoup.



### PUBLICITÉ

**B&M ELECTRIK** S.à.r.l.  
 Electricité - Téléphone - Informatique  
 1814 La Tour-de-Peilz / 1614 Granges  
 D. Minacci  
 079 213 40 90  
 dminacci@bluewin.ch



## Le studio du local d'enregistrement de Jean-Michel Hugon dans la zone industrielle

Le choix de Jean-Michel Hugon de mettre son appartement en location est directement lié à la crise sanitaire. Travaillant, dans le cadre de son studio d'enregistrement, en particulier avec des musiciens étrangers, il s'est retrouvé désœuvré. Il a ainsi mis cet appartement, habituellement utilisé par le/les musicien/s, sur booking.com.

Après trois mois de calme, l'intérêt s'est manifesté. Des entreprises, en provenance de l'étranger et présentes pour des chantiers, ont réservé de quelques jours à une semaine. Une famille belge est venue pour voir des proches et a passé trois jours sur place. Même si certains sont d'abord surpris de la localisation de l'appartement, ils sont pour la plupart satisfaits du lieu et du coin de pelouse qui borde le bâtiment. Jean-Michel Hugon évoque également les besoins des frontaliers, notamment ceux qui travaillent dans les homes médicalisés et autres entreprises pharmaceutiques de la région. Il évoque sa disponibilité et avoir été touché par un commentaire le décrivant comme une personne conciliante. Dans un proche avenir, il rêverait - pourquoi pas - d'accueillir des musiciens à l'occasion de l'édition 2021 du Festival de Jazz de Montreux.

Grégoire Demareux

## Histoires d'eau, 3ème et dernier épisode : à la recherche d'eaux de source

*Dans notre édition de novembre 2019, nous avons évoqué l'alimentation en eau de la Basse-Veveyse. La construction du réseau de l'Association Veveyse-Glâne-Gruyère (AVGG), il y a un demi-siècle, s'expliquait par l'insuffisance d'une eau potable de qualité. Lors de l'adoption du plan des infrastructures des eaux potables (PIEP), le Conseil communal de Granges (Veveyse) s'est questionné sur le potentiel en eaux de source des flancs du Mont-Pèlerin. Il a mandaté le bureau d'ingénieurs Ribi, associé au bureau Hydrosol. Celui-ci a rendu son rapport d'évaluation le 31 mars de cette année.*

### Clarifier « une fois pour toute » le potentiel de sources d'eau potable de Maison Blanche

L'étude a porté sur un plateau bien délimité : le secteur de Maison Blanche, situé entre 870 et 900 mètres d'altitude. Ce territoire comporte ferme agricole et pâturage. De l'autre côté de la frontière cantonale, sur la commune de Chardonne, il recèle trois sources d'eau potable exploitées depuis quarante ans par la Société coopérative des eaux des Barussels.

Fort de l'observation de résurgences abondantes dans ce secteur, le Conseil communal a jugé utile d'étudier l'intérêt du captage de ces eaux de source. L'examen du sous-sol s'inscrit par ailleurs dans les objectifs de lutte contre la pénurie d'eau potable en cas de sécheresse ou de rupture de conduites fixés par le PIEP. L'analyse tient compte des mesures à prendre, soit la reconstruction du réservoir et de la station de pompage des "Barussels", ainsi que le remplacement des chambres et des conduites des captages du secteur de Maison Blanche.

Le but premier de l'analyse consistait à comprendre la nature et le potentiel desdites sources en termes de débits, de qualité et de vulnérabilité. Sur cette base, le bureau d'ingénieurs était chargé de définir les infrastructures nécessaires, en tenant compte de l'intégration, l'an dernier, de la Société des eaux des Barussels dans le plan d'infrastructure de l'AVGG. Finalement, l'étude visait à se prononcer sur la rentabilité de tels investissements.



Le réservoir de la Société coopérative des Barussels



Le secteur de Maison Blanche vu des pentes du Mont-Chesau

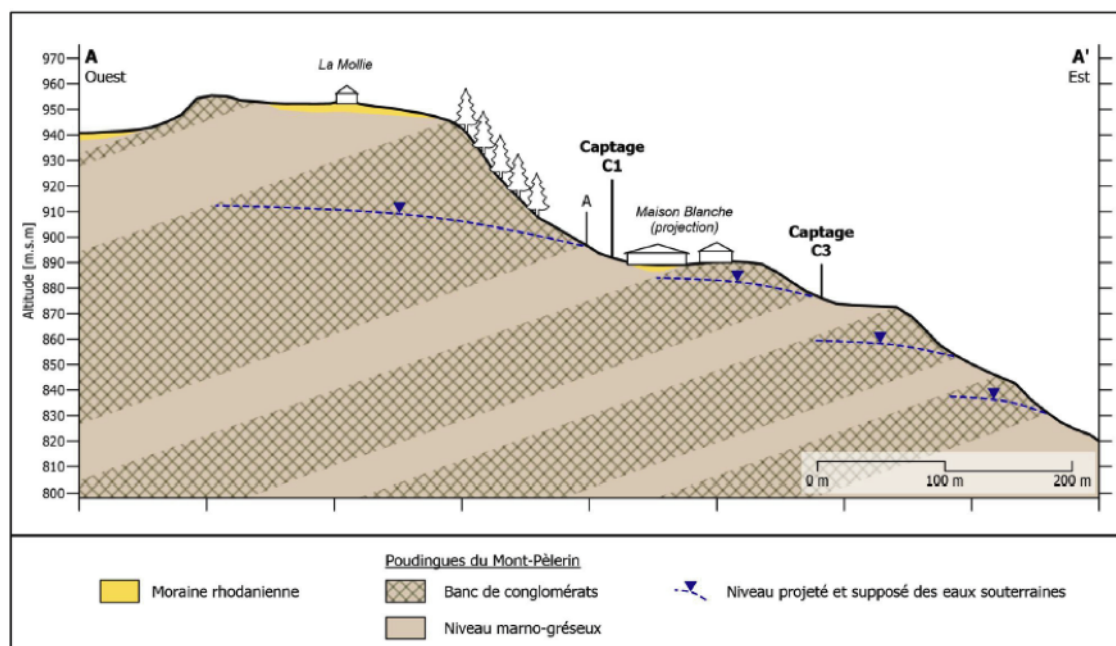
### Les résultats de l'analyse

Les trois captages existants du secteur de Maison Blanche ont fait l'objet d'un relevé et d'un examen approfondi par caméras sur plusieurs mois. Le bureau a mesuré les débits et réalisé deux prélèvements d'eau pour des analyses chimiques et bactériologiques en laboratoire. Il a finalement évalué la vulnérabilité des captages par un suivi en continu





Figure 2 : Profil hydrogéologique schématique



Coupe du Mont-Chesau selon l'étude Hydrosol (rapport de Ribl SA du 31 mars 2020)

durant trois mois de leurs paramètres physico-chimiques. En raison de la faible profondeur des eaux souterraines du secteur, celles-ci proviennent d'un plateau supérieur du Mont-Pèlerin au travers de fissures et de fractures de barres rocheuses de poudingues (conglomérats) – voir coupe du Mont-Pèlerin ci-avant - le débit minimal est bas. La variabilité des débits successivement constatés est par contre grande. Les eaux captées sont essentiellement des eaux de ruissellement. Elles parviennent très rapidement aux captages, sans être suffisamment filtrées et épurées naturellement.



Coupe du Mont-Chesau selon l'étude Hydrosol (rapport de Ribl SA du 31 mars 2020)

Constatant « d'importantes contaminations bactériologiques par des germes fécaux », l'analyse hydrogéologique conclut à la nécessité d'abandonner le captage situé au pied de la barre inférieure, sous l'exploitation agricole de Maison Blanche. Pour les deux captages qui sont situés au pied de la barre supérieure de poudingues, l'analyse conclut qu'un captage additionnel pour une utilisation publique de l'eau n'apparaît pas rationnel en raison d'un débit trop faible (15 l/min), de sa forte variabilité, de la qualité de l'eau et de contraintes pour les mesures de protection à mettre en place sur une parcelle privée.

De son côté, le bureau d'ingénieurs a conclu en l'insuffisance du débit moyen des captages pour un projet rentable. Le débit devrait être quatre fois supérieur pour justifier un tel investissement (680'000 francs au total). Selon les termes du rapport, la démarche entreprise permet ainsi « de répondre à la question récurrente de l'intérêt de l'utilisation de l'eau des captages La Maison Blanche » et « de disposer de documents résultant d'une analyse détaillée de la situation ».

Grégoire Demareux (texte et photos)





## Retour sur la saison apicole

- 1 Un essaim se forme au-dessus de la ruche et se fixe finalement sur le mélèze voisin.
- 2 Division artificielle d'une colonie d'abeilles.
- 3 Extraction du miel d'automne (le miellat de sapin donne au miel sa couleur sombre).

Photos : Grégoire Demaurex



## PUBLICITÉ

### Garage - Carrosserie Savoy SA

1616 Attalens - 021 947 43 85  
[www.garagesavoy.ch](http://www.garagesavoy.ch)  
 Réparations toutes marques

Feel the difference



## Pompes Funébres BONGARD

CHÂTEL-ST-DENIS

Entreprise familiale  
 Fondée en 1965  
 Services toutes régions  
 24/24 021 948 72 26

Organisation complète d'obsèques - Chapelle funéraire privée  
 Prévoyance et vœux funéraires - Transfert suisse et étranger.  
 Notre représentant Basse-Veveyse : M. Bernard Pittet à Attalens  
[www.pfbongard.ch](http://www.pfbongard.ch) - [info@pfbongard.ch](mailto:info@pfbongard.ch)





## 25e Giron à Granges

Ce week-end d'août tant attendu annoncé comme festif et réjouissant pour notre petit village, s'est retrouvé aussi chamboulé que le quotidien de tous... La fête ne commencera peut-être pas en 2020 mais les rêves continueront une année de plus. Ainsi la Jeunesse de Granges et le Comité d'Organisation se réjouissent de vous accueillir du **19 au 22 août 2021** pour vous embarquer dans un monde plus féérique que jamais !





## Depuis janvier 2020 l'AJV Caroline Kenklies, animatrice socio-culturelle HES, est engagée à l'Animation Jeunesse de la Veveysse

L'Animation Jeunesse de la Veveysse (AJV) est une association qui s'engage à promouvoir la qualité de vie, l'intégration sociale et le développement harmonieux de la jeunesse.

L'AJV propose des accueils hebdomadaires ouverts à tous les jeunes du district âgés de 10 à 18 ans.

Ces accueils fonctionnent selon les principes de l'accueil libre :

- Accueil professionnel assuré par un.e animateur.trice socioculturel.le au minimum
- Gratuité et libre accès (pas d'inscription)
- Allées et venues libres, sans temps de présence délimité (libre adhésion)
- Libre détermination des activités pratiquées

Caroline Kenklies, en charge des accueils de la basse Veveysse, précise que l'accueil libre permet aux enfants et aux jeunes de se développer et de prendre de l'indépendance dans un contexte de sécurité. Ils acquièrent une certaine responsabilisation qui leur permet de se prendre progressivement en charge. L'accueil libre encourage la valorisation des personnes et des savoirs « faire avec » à contrario du « faire pour » et l'activité proposée sert de support à la mise en relation, à l'échange d'idées et l'expérimentation des règles du « vivre ensemble »

Caroline Kenklies souligne que ce concept de l'accueil libre permet de vivre une relation au travers des actions. En apprenant les règles de la vie collective aux jeunes, ces accueils libres permettent de faire avec et de laisser faire. Dans ce contexte et en se basant sur des méthodes pédagogiques et participatives, les animatrices socioculturelles mettent l'accent sur les pratiques volontaires, la vie collective et ses valeurs et le développement du pouvoir d'agir.

Les activités effectuées dans le cadre de ces accueils correspondent aux demandes des jeunes et servent de soutien à la création et au développement du lien entre les jeunes de notre district et l'équipe socioculturelle.

Du 13 mars jusqu'au 3 juin 2020 l'Animation Jeunesse de la Veveysse a dû annuler ses accueils sur l'entier du district en raison de la pandémie du Covid 19. L'équipe d'animation socioculturelle a poursuivi son travail sur différents axes. Le premier axe de cette animation à distance a consisté à conserver et à renforcer les liens avec les jeunes du district via les réseaux sociaux en mettant en place des permanences « accueil à distance » à raison de

trois fois par semaine. Les animatrices socioculturelles étant disponibles par Whatsapp, Instagram, Facebook ou encore par téléphone.



Ceci a permis à l'équipe d'entrer en contact avec des jeunes et de maintenir le lien, de le faire vivre et évoluer. Le second axe de travail a consisté à poursuivre l'offre de délasserment en proposant des activités virtuelles tant que la situation ne permettait pas la réouverture de nos accueils. Le troisième axe s'était concentré sur la transmission d'informations. Beaucoup de communications au sujet de la pandémie circulaient sur internet. Et parfois il s'avérait difficile pour les jeunes de prendre du recul tant les informations étaient nombreuses et parfois contradictoires. Dans le but de répondre à leur mission de développement du pouvoir d'agir et d'un esprit critique, les animatrices se sont impliquées dans la transmission d'informations précises et vérifiées et ont combattu la diffusion des fake news en déconstruisant des informations erronées.

A sa réouverture au mois de juin, simultanément à la reprise de l'école secondaire, l'AJV a pu reprendre une partie de ses activités toutefois avec de nouvelles normes assorties d'une série de conditions extrêmement contraignantes, d'un plan de protection sanitaires et traçages des fréquentations.

Pour l'année scolaire prochaine, l'équipe souhaite poursuivre son travail au plus près des jeunes et de leurs besoins. Afin de favoriser la cohésion du groupe et la fréquentation des jeunes dits adolescent-es, les accueils dans les communes extérieures s'ouvriront exclusivement de la 7h à la majorité, comme cela est le cas à Châtel-St-Denis.





Les animatrices souhaitent ainsi favoriser la cohésion de groupe et la fréquentation des jeunes dits adolescent·es. De fait, le nombre croissant de participant·es a des limites et n'est pas indéfiniment souhaitable pour des accueils de qualité et pour faire vivre les principes de l'accueil libre et les valeurs de l'association.

La décision de ne plus accueillir les 6H lors des accueils découle ainsi d'une volonté de maintenir un accompagnement adéquat et de répondre aux missions de l'association. L'AJV ne souhaite pas atteindre des records de fréquentation aux dépens d'activités socioculturelles professionnelles de qualité.

Notons également que depuis 2020 l'AJV est affiliée à l'association Patouch dans le but de favoriser le bien-être et le développement harmonieux de la jeunesse. En effet fort du constat qu'en Suisse, 30 000 à 50 000 enfants sont chaque année victimes de violences physiques ou psychologiques l'équipe d'animation socioculturelle a décidé de s'engager contre le harcèlement en labélisant l'AJV « zone Patouch ». Les zones Patouch sont des endroits où les jeunes trouvent de l'aide du soutien en toute sécurité. Ce sont des lieux au sein desquels toute forme de violence est combattue, qu'il s'agisse de violences physiques, psychologiques, émotionnelles ou sexuelles.

Savio Michellod, président de l'association souligne que l'action l'AJV répond à une demande de la jeunesse et le succès croissant que rencontre les accueils en est le plus évident témoin.

Ce développement de l'AJV a bien sûr un coût, essentiellement assumé par les communes de la Veveyse, que nous remercions.

Afin de pérenniser notre présence dans les communes, nous souhaitons accueillir de nouveaux membres au sein de l'association de l'AJV. Si vous appréciez les activités de l'Atelier Jeunesse de la Veveyse n'hésitez pas à devenir membre !

Vous soutiendrez ainsi financièrement l'AJV (cotisation annuelle de 30 CHF) et pourrez également agir pour la jeunesse du district en vous tenant informé·e et en participant à nos assemblées générales.

Comme il est parfois difficile de quantifier et de mesurer le résultat de notre travail, l'AJV est parfois perçue avec doute ou scepticisme de la part de nos élus communaux. N'hésitez donc pas à être les ambassadrices et les ambassadeurs de notre association en leur parlant de votre expérience avec l'AJV, comme jeune ou comme parent. Même si l'AJV a bientôt 20 ans, l'animation socio-culturelle est un concept encore trop peu connu. Il gagnerait de toute évidence à l'être. Nous comptons donc sur vous, votre avis peut faire la différence !

[www.animation-veveyse.ch](http://www.animation-veveyse.ch)



La rédaction de Granges.org a reçu la présentation de l'AJV qu'elle publie sans modification.



## Réouverture de l'Auberge de la Croix-Blanche

Afin de perpétuer une énigmatique tradition villageoise, la Jeunesse de Granges a érigé un sapin de 16 mètres de hauteur à l'entrée de l'auberge communale. Cette tradition vise à souhaiter la bienvenue aux nouveaux tenanciers de la Croix-Blanche. La Jeunesse est toujours motivée à trouver le plus haut sapin, sachant que 1 mètre correspond à 1 litre de bière offert.

Les sociétés locales se réjouissent de pouvoir se réunir de nouveau 'au café'. En leur nom et au nom de tous les habitants de Granges, nous tenons à souhaiter une cordiale bienvenue à **la famille Khoshekdama**, ainsi que beaucoup de succès dans cette nouvelle aventure parmi les Anges!



## Nous sommes proches de vous et de chez vous. Surtout en cas de pépin.

Stéphane Gabriel, Conseiller en assurances, M 079 735 25 07, stephane.gabriel@mobilier.ch

Agence générale Bulle, Jacques Yerly

Agence de Châtel-St-Denis  
Grand-Rue 41, T 026 916 10 40  
bulle@mobilier.ch, mobilier.ch

la Mobilière

915795

# TiThaï

Route du Prey 55  
1614 Granges  
021 / 946 35 28  
tithai.ch

Pour vos soirées d'entreprise, buffets, mariages, anniversaires,  
essayez notre service traiteur



## Service Traiteur Libre-service 24h



*Tout commence par un rêve...  
Ensemble,  
imaginons votre avenir*







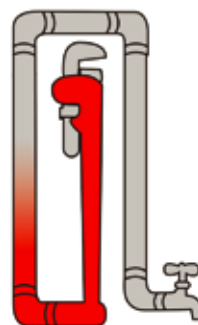
**Hôtel de la Gare**  
CAFÉ - RESTAURANT

**Ana Monteiro**  
Ouvert du lundi au jeudi de 6h à 23h  
Vendredi et samedi de 6h à 24h  
Fermé le dimanche

Rue de la Gare 16  
1607 Palézieux/VD  
021 907 81 08  
hotelpalezieux@icloud.com



Du lundi au jeudi de 6h à 23h  
Vendredi et samedi de 6h à 24h  
Fermé le dimanche



**Roger Monnard SA**  
Sanitaire-Chauffage

**Laurent Monnard**  
Responsable

Rte de Pra-Charbon 24  
1614 Granges

021 947 44 00  
021 947 44 50  
monnard.sa@bluewin.ch

# AG DECOR

PETROT  
**DECORATION D'INTERIEUR**

Tentures  
Rideaux  
Moquettes  
Réfection de meubles de style et modernes

**Rideaux – Stores intérieurs**  
**Réfection de meubles, modernes, styles**  
**Revêtement de sols, moquettes, parquets**

**Chemin de Nanchy 2**  
**1614 Granges (Veveyse)**  
**079 / 742 42 72**

**Av. D'Echallens 22**  
**1004 Lausanne**  
**021 / 624 92 31**



**Votre vie évolue. Nous l'assurons en souplesse.**

Agence locale de Châtel-St-Denis  
Norbert Gabriel, Conseiller  
Place d'Armes 11, 1618 Châtel-St-Denis  
M 079 353 80 58  
www.vaudoise.ch

Heureux. Ensemble.

 **vaudoise**  
Assurances





Votre Commission de l'Énergie et de l'Environnement vous informe



Le Repair Café organisé par les commissions de l'Énergie des communes d'Attalens, Bossonnens, Granges et Remaufens est annulé. Initialement prévu pour le samedi 29 août 2020, cette manifestation est reportée au samedi 8 mai 2021.

## Opération « Coup de balai »

Réservez le samedi 12 septembre 2020 de 9h00 à 11h30 pour le nettoyage des ruisseaux et des rivières. Ce sera aussi l'occasion de participer à divers ateliers animés par des spécialistes et passionné-e-s.

Pour la Commission de l'Énergie et de l'Environnement Steeve Gabriel, président



**Soirée d'information**  
du



À l'attention des parents  
souhaitant inscrire leur(s)  
enfant(s) au plaisir  
du ski !

Le 1er Octobre à 20h.

A la salle polyvalente des blés à Attalens.

Tout le monde est le bienvenu pour la séance  
qui sera suivi d'un apéritif !

Des moniteurs seront là pour répondre à  
toutes vos questions et faire connaissance !

[www.skiclubmtcheseaux.ch](http://www.skiclubmtcheseaux.ch)

## PUBLICITÉ

Droguerie  
de **Châtel-**  
**St-Denis**



Philippe Savoy  
Rue de la Coula 50  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 931 47 11



# Marche d'automne autour du Moléson

Si les sommets du Moléson et du Teysachaux sont aussi connus que fréquentés, en faire le tour permet de les découvrir sous d'autres angles. Le chemin offre des vues magnifiques avec, en toile de fond, le bassin lémanique, le Jura et les Alpes bernoises.

Le dimanche 27 septembre 2020, le groupe sport de la SDG vous invite à participer à cette randonnée familiale au départ du Villard, quelques centaines de mètres plus loin que la buvette d'alpage Incrota (Les Paccots - Rathvel).

La randonnée proposée ne présente qu'un dénivelé modéré, afin qu'elle soit également accessible pour les enfants. Toutefois, c'est une balade assez soutenue traversant quelques fortes pentes, ainsi que quelques parties pierreuses humides.

## Données techniques:

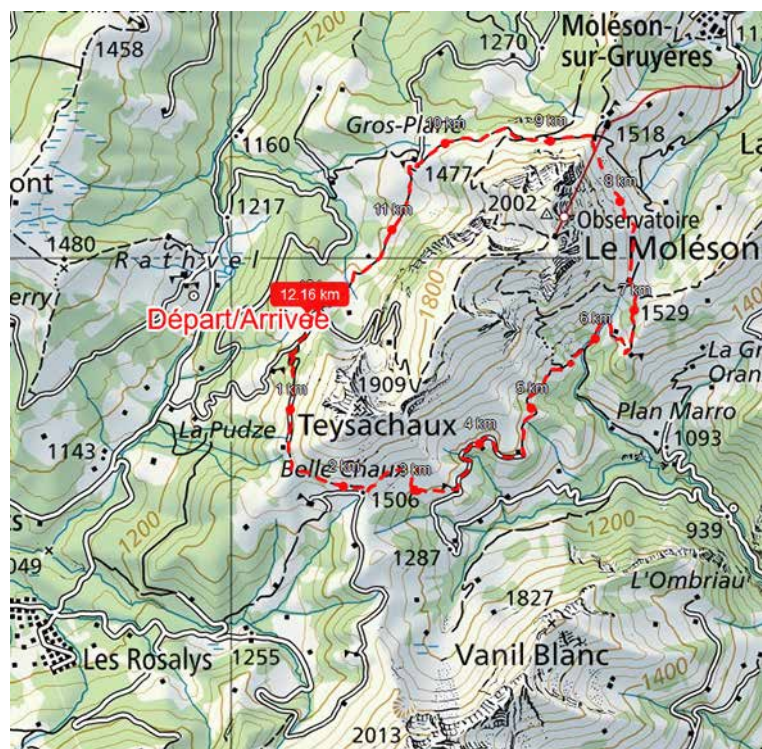
- Altitude de départ : 1'459 m
- Altitude maximale : 1'540 m
- Dénivelé positif : 467 m
- Durée totale : 4h (sans pause)
- Distance totale : 12.1 km
- Difficulté : moyen

## Rendez-vous et transport:

- Dimanche 27 septembre à 9h00 sur le parking derrière la salle communale de Granges.
- Pour le transport nous prévoyons un co-voiturage, raison pour laquelle vous voudrez bien annoncer votre participation au plus tard le jeudi 24 septembre auprès de Christophe Letellier: 079 726 53 69 ou c.letellier@jpnet.ch:
  - Nombre de personnes seules, famille ou groupe avec véhicule et, si vous êtes prêts à transporter d'autres personnes, le nombre de places disponibles.
  - Nombre de personnes seules, famille ou groupe en demande de place dans un véhicule.
  - Nous partirons tous ensemble en "cortège" pour nous rendre au lieu de départ, un plan sera distribué aux chauffeurs.
  - Prévoir un masque pour le transport !
- En cas de mauvais temps, la sortie sera annulée.

## A prendre :

- Pique-nique, boissons, bonne humeur
- Equipement : chaussures de marche, casquette et crème solaire, vêtement de pluie (selon météo)



## PUBLICITÉ



**Clément Nunez**

Grand rue 33, 1618 Châtel-St-Denis / tél. 021/948 74 04

[www.chez-clement.ch](http://www.chez-clement.ch)

## HEURES D'OUVERTURE

Mardi à vendredi 07h00-12h00 / 14h00-18h30

Samedi 07h00-15h00 non stop

Lundi fermé





Nous vous rappelons que la SDG dispose de matériel qui peut être loué pour l'organisation de vos fêtes et autres manifestations. Cette location est gratuite pour les membres de la SDG en règle de cotisation. En voici les principaux éléments.

- 3 tentes pliables 6m x 3m et 2 tentes pliables 3m x 3m, très faciles à monter.



- 12 tables et 24 bancs de 2.2m de long.



- 5 tables de 4.5m avec chevalets et bancs et 5 tables de 4m avec chevalets et bancs.

## Tarifs de la location

Tarifs de la location	Tarif non-membres SDG (par week-end)	Tarif membres SDG
Tente 6m x 3m	100.00 CHF par tente	gratuit
Tente 3m x 3m	50.00 CHF par tente	gratuit
1 table et 2 bancs 2.2m	10.00 CHF	gratuit
1 table 4m ou 4.5m avec 2 bancs	15.00 CHF	gratuit